



LG

Life's Good

УКРАЇНСЬКА

ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ КОНДИЦІОНЕР ПОВІТРЯ

Перед використанням виробу уважно прочитайте даний посібник та збережіть його для звернень у майбутньому.

НАСТІННОГО ТИПУ

www.lge.com

ЗМІСТ

A. Заходи безпеки	3
B. Електробезпека	6
Тимчасове використання адаптера.....	6
Тимчасове використання подовжувача.	6
Позначки, що використовуються у даній	
Інструкції	6
C. Загальна інформація про пристрій....	7
Внутрішні блоки	7
Світлові індикатори функцій.....	7
Функція самодіагностики	7
D. Порядок використання.....	8
Установка батарейок	8
Зберігання бездротового пульта	
дистанційного керування	8
Керування пристрієм	8
Бездротовий пульт дистанційного	
керування	9
Режими роботи.....	10
Режим здоровової дегідратації.....	11
Робота в автоматичному режимі	
(не в усіх моделях)	11
Робота з автоматичною зміною режиму	
(не в усіх моделях)	11
Режим прискореного	
охолодження/обігріву	12
Самоочищенння	12
Примусовий режим	13
Нічний режим.....	14
Установка поточного часу	14
Установка таймера.....	14
Регулювання вертикального/горизонтальн	
ого напрямку потоку повітря	15
Режим циркуляції повітря	15
Функція автоматичного перезапуску ...	15
E. Технічне обслуговування і ремонт	16
Внутрішній блок	16
Зовнішній блок	17
Поради по користуванню!	17
Поради по виявленню й усуненню	
несправностей! Заощаджуйте час	
і гроші!.....	18
Негайно звертайтесь в сервісний	
центр у наступних ситуаціях	18



ДЛЯ ЗАМІТОК

Запишіть номер моделі й серійний номер тут:

Модель №

Серійний №

Їх можна знайти на шильдику на бічній панелі кожного блоку.

Торговельний агент/Продавець

Дата покупки

- Прикріпіть до цієї сторінки товарний чек для підтвердження дати покупки і для забезпечення гарантійного обслуговування.



ПРОЧИТАЙТЕ ДАНУ ІНСТРУКЦІЮ

У інструкції міститься багато корисних порад про те, як правильно використовувати кондиціонер і проводити його технічне обслуговування. Нескладні профілактичні міри допоможуть вам заощадити час і гроші протягом усього періоду експлуатації кондиціонера.

У таблиці по виявленню й усуненню несправностей приводяться відповіді на питання по незнайчних несправностях. Якщо ви заздалегідь ознайомитеся із таблицею «Поради по виявленню й усуненню несправностей», вам, можливо, не знадобиться звертатися в сервісний центр.



ЗАПОБІЖНІ ЗАХОДИ

- Ремонт або технічне обслуговування даного пристрію може здійснювати тільки кваліфікований технічний персонал.
- Монтаж даного пристрію повинен здійснюватися сертифікованим фахівцем.
- Кондиціонер не повинен використовуватися дітьми й особами з обмеженими фізичними можливостями без нагляду.
- Не дозволяйте дітям грати з кондиціонером.
- Заміна силового кабелю повинна здійснюватися кваліфікованим фахівцем з використанням запасних частин виробника.



Заходи безпеки

Для запобігання травмам і ушкодженню майна необхідно дотримуватися наступних інструкцій.

- Неправильна експлуатація в результаті недотримання інструкції приведе до травм або ушкоджень. Ступені тяжкості травм/ушкоджень класифіковані наступним чином.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Цей символ вказує на небезпеку смертельної або тяжкої травми.



ОБЕРЕЖНО

Цей символ вказує на небезпеку травми або ушкоджен.

- Значення символів, що використовуються у даній інструкції, наведені нижче.



В жодному разі не робіть.



Дотримуйтесь інструкції.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Завжди використовуйте мережну вилку й розетку із заземленням.

- Небезпека ураження електричним струмом.

З питань проведення електричних робіт звертайтеся до торговельного агента, продавця, кваліфікованого електрика або в офіційний сервісний центр. Не розбірайте й не ремонтуйте пристрій самостійно.

- Небезпека пожежі або ураження електричним струмом.

Використовуйте автоматичний вимикач або запобіжник з відповідними номінальними параметрами електро живлення.

- Небезпека пожежі або ураження електричним струмом.

Не монтуйте пристрій на несправній основі. Переконайтесь, що характеристики зони монтажу не погіршуються із часом.

- Це може привести до падіння пристрію.

У внутрішньому блоці пусковий конденсатор подає високу напругу на електричні компоненти. Перед проведеним ремонту забезпечте повну розрядку конденсатора.

- Заряджений конденсатор може стати причиною ураження електричним струмом.

Не користуйтесь несправними автоматичними вимикачами або автоматичними вимикачами з параметрами живлення нижче номінальних! Використовуйте автоматичні вимикачі й запобіжники з відповідними параметрами живлення.

- Небезпека пожежі або ураження електричним струмом.

Завжди заземлюйте пристрій у відповідності зі схемою електричних з'єднань. Не підключайте провідник заземлення до водопровідних або газових труб, громовідводу або до телефонного кабелю.

- Небезпека пожежі або ураження електричним струмом.

Не видозмінюйте конструкцію шнура живлення, не подовжуйте шнур живлення. Якщо на шнурі живлення є подріпки, або покріти відшаровуються або ушкоджено, необхідно замінити шнур.

- Небезпека пожежі або ураження електричним струмом.

Не встановлюйте зовнішній блок на рухливі основи або у місці, з якого він може впасти.

- Падіння зовнішнього блоку може завдати шкоди, стати причиною травмування або смерті.

При монтажі використовуйте спеціальний монтажний комплект, що постачається разом з пристрієм.

- У протилежному випадку пристрій може впасти й нанести тяжку травму.

Не користуйтесь трійниками або подовжувачами. Підключайте даний пристрій до індивідуальної лінії за допомогою окремого автоматичного вимикача.

- У протилежному випадку виникає небезпека ураження електричним струмом або пожежі.

Надійно встановіть панель і кришку блоку керування.

- Небезпека пожежі або ураження електричним струмом через пил, воду тощо.

З питань монтажу, демонтажу або повторного монтажу пристрію завжди звертайтеся до торговельного агента або в офіційний сервісний центр.

- Небезпека пожежі, ураження електричним струмом, вибуху або травмування.

Якщо пристрій потрапив у воду (був залипитий або занурений), перед поклавенням в експлуатацію зверніться в офіційний сервісний центр з питання його ремонту.

- Небезпека пожежі або ураження електричним струмом.

Використовуйте тільки ті запасні частини, які вказані в списку запасних частин в інструкції з ремонту й технічного обслуговування. Не намагайтесь самостійно змінювати конструкцію пристрію.

- Використання невідповідних запасних частин може привести до ураження електричним струмом, надмірного виділення тепла або пожежі.

Заходи безпеки

Внутрішній і зовнішній з'єднання проводки повинні бути надійно закріплені, а кабель повинен бути прокладений відповідним чином, що виключає натяг і від'єднання кабелю від з'єднувальних клем.

- Неправильні з'єднання або нещільний контакт можуть привести до надмірного виділення тепла або пожежі.

Перевірте використовуваний холодоагент. Ознайомтеся з інформацією на шильдику пристрою.

- Використання невідповідного холодоагента може перешкоджати нормальній роботі пристрою.

Не розташуйте поруч зі шнуром живлення електрообігрівачі або інші нагрівальні прилади.

- Небезпека пожежі або ураження електричним струмом.

Не використовуйте пристрій у замкненому просторі протягом тривалого часу. Регулярно провітрюйте приміщення.

- Можлива нестача кисню, як результат, може бути нанесена шкода здоровю.

Якщо в приміщенні, де встановлений кондиціонер, працює електропітла, нагрівальний прилад та т.п., час від часу провітрюйте приміщення.

- Можлива нестача кисню, як результат, може бути нанесена шкода здоровю.

Стежте за тим, щоб ніхто, особливо діти, не наступав або не падав на зовнішній блок.

- Небезпека травмування і ушкодження пристрою.

Утилізація пакувальних матеріалів, гвинтів, цвяхів, батареек, зламаних предметів тощо після монтажу або обслуговування повинна бути виконана належним чином. Пакувальні пластикові мішки повинні бути викинуті.

- Нецільове використання пакувальних матеріалів дітьми може привести до травмування.

Переконайтесь, що вилка шнура живлення не брудна і справна, і тільки після цього повністю вставте її в розетку мережі живлення.

- Використання брудної, несправної або нещільно вставленої у розетку вилки може привести до ураження електричним струмом або пожежі.

Перевірте використовуваний холодоагент. Ознайомтеся з інформацією на шильдику пристрою.

Не використовуйте ушкоджені шнур живлення, вилку, або незакріплений розетку.

- У протилежному випадку виникає небезпека пожежі і ураження електричним струмом.

Не допускайте потраплення води на електричні елементи. Не встановлюйте пристрій поруч із джерелами вологи.

- Небезпека пожежі, ушкодження пристрою, або ураження електричним струмом.

Не торкайтесь, не експлуатуйте й не ремонтуйте пристрій вогнищами руками. При вимінанні шнура живлення з розетки рукою тримайтеся за вилку, а не за шнур.

- Небезпека пожежі або ураження електричним струмом.

Не зберігайте, не використовуйте й не допускайте знаходження горючих газів і легковідкладистих матеріалів поруч із пристроям.

- Небезпека пожежі.

Не використовуйте пристрій у замкненому просторі протягом тривалого часу. Регулярно провітрюйте приміщення.

Не відкривайте передні грати пристрою під час роботи (Не доторкайтесь до електростатичного фільтра, якщо пристрій ним оснащено)

- Небезпека травмування, ураження електричним струмом, або ушкодження пристрою.

Якщо під час роботи пристрою з'являються незвичні звуки, запахи або дим, негайно відключіть автоматичний вимикач або вимініть з розетки шнур живлення.

- Небезпека пожежі або ураження електричним струмом.

Можлива нестача кисню, як результат, може бути нанесена шкода здоровю.

Під час проведення чищення або ремонту пристрою відключіть живлення і вийміть шнур живлення з розетки.

- Небезпека ураження електричним струмом.

Якщо експлуатація пристрою не планується протягом тривалого часу, вийміть шнур живлення з розетки або відключіть автоматичний вимикач.

- Небезпека ушкодження, збій у роботі або несанкціонованого вимкнення пристрою.

Стежте за тим, щоб ніхто, особливо діти, не наступав або не падав на зовнішній блок.

Виключіть можливість витягування або ушкодження шнуру живлення під час експлуатації пристрою.

- Небезпека пожежі або ураження електричним струмом.

Не розташуйте на шнурі живлення **ЖОДНИХ** предметів.

- Небезпека пожежі або ураження електричним струмом.

НЕ ВИМИКАЙТЕ/ВІДКЛЮЧАЙТЕ пристрій **виймінням/вставлянням** вилки в розетку мережі живлення.

- Небезпека пожежі або ураження електричним струмом.

У випадку витоку горючих газів, відключіть джерело газу й, перед тим як увімкніти пристрій, провітріть приміщення.

- Не користуйтесь телефоном і вимикачами. Небезпека вибуху або пожежі.

Не користуйтесь телефоном і вимикачами. Небезпека вибуху або пожежі.

- Уникайте трам.

Не встановлюйте пристрій у тих місцях, де він буде піддаватися безпосередньому впливу вітру з моря (брізам соленої води).

- Це може привести до корозії пристрою.

Установіть дренажний шланг для належного видалення водяного конденсату.

- Неправильне з'єднання може привести до витоку води.

Монтаж пристрою слід робити за рівнем.

- З метою виключення вібрації і шуму.

Не монтуйте пристрій у тих місцях, де шум або гаряче повітря від зовнішнього блоку може завдати шкоди навколошньому середовищу або потурбувати навколошніх.

- Це може викликати проблеми із сусідами, ведучи до судових позовів.

Після монтажу або ремонту пристрою завжди перевірійте пристрій на відсутність витоків газу (холодоагента).

- Низький рівень холодоагента може привести до виходу пристрою з ладу.



ОБЕРЕЖНО

Не користуйтесь телефоном і вимикачами.

- Небезпека вибуху або пожежі.

Не встановлюйте пристрій у тих місцях, де він буде піддаватися безпосередньому впливу вітру з моря (брізам соленої води).

- Це може привести до корозії пристрою.

Установіть дренажний шланг для належного видалення водяного конденсату.

- Неправильне з'єднання може привести до витоку води.

Монтаж пристрою слід робити за рівнем.

- З метою виключення вібрації і шуму.

Не монтуйте пристрій у тих місцях, де шум або гаряче повітря від зовнішнього блоку може завдати шкоди навколошньому середовищу або потурбувати навколошніх.

- Це може викликати проблеми із сусідами, ведучи до судових позовів.

Після монтажу або ремонту пристрою завжди перевіріте пристрій на відсутність витоків газу (холодоагента).

- Низький рівень холодоагента може привести до виходу пристрою з ладу.

Не використовуйте пристрій в особливих цілях, наприклад, для зберігання продуктів живлення, творів мистецтва й т.д. Даний кондиціонер призначений для побутового застосування. Він не є пресцизійною системою охолодження.

- Небезпека ушкодження або втрати майна.

Не блокуйте отвори випуску й забору повітря.

- Це може викликати несправність пристрію.

Для чищення використовуйте м'яку тканину. Не використовуйте агресивні мийні засоби, розчинники, спрямовані струмені води тощо.

При знятті повітряного фільтра не дотykайтеся до металевих частин пристрію.

- Небезпека травмування.

Не наступайте і не кладіть предмети зверху на пристрій (зовнішній блок).

- Небезпека травмування і ушкодження пристрію.

Після чищення надійно зафіксуйте фільтр. Чистіть фільтр кожні два тижні або частіше, якщо це необхідно.

Під час роботи пристрію не вставляйте пальці або сторонні предмети в отвори випуску або забору повітря.

- Всередині пристрію присутні гострі й рухливі деталі, які можуть привести до травмування.

Будьте обережні при розпакуванні й монтажі пристрію.

- Гострі краї можуть стати причиною травмування.

Якщо під час ремонту пристрію виявиться витік холодаагенту, уникайте контакту з ним.

Не нахилайте пристрій під час зняття або демонтажу.

- Може пролитися водний конденсат, що накопичиться всередині.

Не змішуйте з холодаагентом повітря або газ, що не призначений для використання у пристрії.

- При потраплянні повітря в систему охолодження виникає надмірно високий тиск, який може стати причиною травмування або виходу пристрію з ладу.

У випадку витоку холодаагенту під час монтажу негайно провірте приміщення.

- У протилежному випадку може бути заподіяна шкода вашому здоров'ю.

Демонтаж пристрію, переробка холодаагенту і компонентів пристрію повинні виконуватися відповідно до місцевих і державних стандартів.

Для заміни елементів живлення в пульті дистанційного керування використовуйте елементи живлення того ж типу. Не встановлюйте нові елементи живлення разом зі старими, не встановлюйте елементи живлення різних типів.

- Небезпека пожежі або ушкодження пристрію.

Не перезаряджайте й не розбирайте елементи живлення. Не утилізуйте батареї шляхом іхнього спалювання.

- Елементи живлення можуть зайнятися або вибухнути.

При потраплянні рідини з елемента живлення на шкіру або одяг, ретельно промініте їх чистою водою. Не користуйтеся пультом дистанційного керування у випадку витоку електроліту з елементів живлення.

- Хімічні речовини, що містяться в елементах живлення, можуть викликати опіки або завадити шкоді здоров'ю.

При потраплянні рідини з батарейкою до рота, ретельно почистіть зуби й ротову порожнину і зверніться до лікаря. Не користуйтеся пультом дистанційного керування, якщо батареї протекли.

- Хімічні речовини, що використовуються у батарейках, можуть викликати опіки й завадити іншої шкоді вашому здоров'ю

Не допускайте роботи кондиціонера протягом тривалого часу в умовах високої вологості повітря, або при відкритих дверях або вікнах.

- Може утворитися конденсат, здатний намочити або зіпсувати меблі..

Не допускайте впливу потоку холодного або гарячого повітря на шкіру, також не піддавайте такому впливу дітей або рослин.

- Це може заподіяти шкоду здоров'ю.

Не пийте воду, яка витікає з пристрію.

- Це не гігієнічно й може завадити серйозної шкоді здоров'ю.

При чищенні, технічному обслуговуванні або ремонті пристрію на висоті використовуйте міцний табурет або драбину.

- Будьте обережні й уникайте травм.

Електробезпека

▲ ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- Пристрій повинен бути заземлений належним чином.
Для зниження небезпеки ураження електричним струмом необхідно завжди підключати пристрій до заземленої розетки.
- Не відрізайте й не видалаюте штир заземлення з мережкої вилки.
- Кріплення клеми заземлення адаптера до гвинта настінної розетки заземлює пристрій тільки в тому випадку, якщо гвинт є металевим й нізользованим, а настінна розетка заземлена через проводку будинку.
- У випадку виникнення сумнівів із приводу надійності заземлення кондиціонера, слід звернутися по допомогу до кваліфікованого електрика для перевірки настінної розетки й електричної мережі.

Тимчасове використання адаптера

Ми настійно рекомендуємо не використовувати адаптери у зв'язку з потенційною небезпекою нанесення травм користувачеві. Для тимчасових підключень використовуйте тільки оригінальні адаптери, які можна придбати в місцевих магазинах електротоварів. З метою дотримання полярності, сполучіть широкий паз в адаптері із широким пазом розетки.

Щоб не ушкодити клему заземлення, відключайте шнур живлення від адаптера однією рукою. Не вимайте шнур живлення з розетки занадто часто, тому що це може привести до ушкодження клеми заземлення.

▲ ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- При підключені пристрою ніколи не користуйтесь несправним адаптером.

Тимчасове використання подовжувача

Ми настійно рекомендуємо не використовувати подовжувальні шнури у зв'язку з потенційною небезпекою нанесення травм користувачеві.

▲ ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Пристрій потрібно встановлювати відповідно до державних стандартів підключення електричного устаткування. Дані інструкція служить для пояснення властивостей пристрою.

Позначки, що використовуються у даній Інструкції



Даний символ попереджає про небезпеку ураження електричним струмом.



Даний символ попереджає про небезпеки, які можуть завдати шкоди кондиціонеру.

ПРИМІТКА

Даний символ указує на особливі примітки.

Загальна інформація про пристрій

У даному розділі представлена коротка інформація про внутрішній і зовнішній блоки. Уважно ознайомтеся з інформацією, що відноситься до вашого типу внутрішнього блоку.

Внутрішні блоки

Стандартна спліт-система

Панель світлодіодних індикаторів



Світлові індикатори режиму роботи

Дисплей вмикається на 10 секунд при запуску кондиціонера або при натисканні будь-якої кнопки на пульти дистанційного керування.

- Синій індикатор:** Світить під час роботи в режимі охолодження, дегідратації, циркуляції повітря, з автоматичною зміною режиму (охолодження).
Код помилки (розряд одиниць)
- Червоний індикатор:** Світить під час роботи в режимі обігріву, з автоматичною зміною режиму (обігрів).
Код помилки (десетковий розряд)

Функція самодіагностики

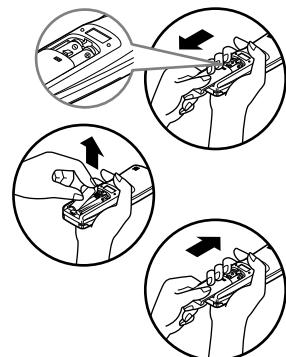
* Індикатор помилки: Поперемінно мигають синій та червоний індикатори Кількість спалахів індикатора: відповідає к оду помилки

Код помилки	Пояснення
01	Збій теплового датчика внутрішнього блоку (TH1)
02	Збій теплового датчика входної частини труби внутрішнього блоку (TH1)
03	Збій пульта дистанційного керування
05	Збій комунікації між внутрішнім та зовнішнім блоками
06	Збій теплового датчика вихідної частини труби внутрішнього блоку (TH2)
10	Заблокований вентилятор внутрішнього блоку
12	Збій теплового датчика середньої частини труби внутрішнього блоку (TH2)

Порядок використання

Установка елементів живлення

1. Зніміть кришку відсіку для елементів живлення, висунувши її в напрямку стрілки.
2. Вставте нові елементи живлення, дотримуючись полярності (+) і (-).
3. Встановіть кришку на місце.

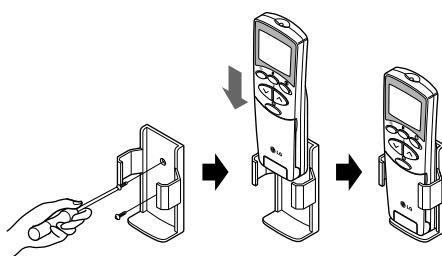


ПРИМІТКА

1. При експлуатації пристрою й заміні елементів живлення завжди використовуйте елементи живлення одного типу.
2. Якщо планується не використовувати систему протягом тривалого часу, вийміть елементи живлення, щоб подовжити строк їхньої експлуатації.
3. Якщо дисплей на пульті дистанційного керування починає тъмніти, замініть обидва елементи живлення.
4. Встановіть дві батарейки AAA(1,5 Вольт).

Зберігання пульта дистанційного керування

1. Для пульта дистанційного керування рекомендується знайти місце, у якому до нього буде забезпечений безпечний і зручний доступ.
2. Гвинтами, що постачаються у комплекті з пристроєм, надійно закріпіть тримач пульта на стіні.
3. Вставте пульт дистанційного керування в тримач.

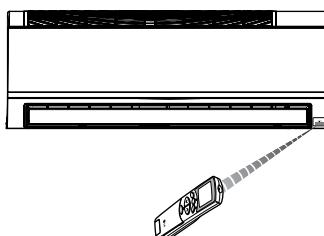


ПРИМІТКА

1. Не піддавайте пульт дистанційного керування впливу прямого сонячного світла.
2. Передавач і приймач сигналу повинні бути завжди чистими, що забезпечить якісний зв'язок між ними. Використовуйте м'яку тканину для їх очищення.
3. У випадку, якщо за допомогою пульта дистанційного керування здійснюється керування також іншими пристроями, розмістіть його в іншому місці або зверніться за консультацією до сервісної служби.

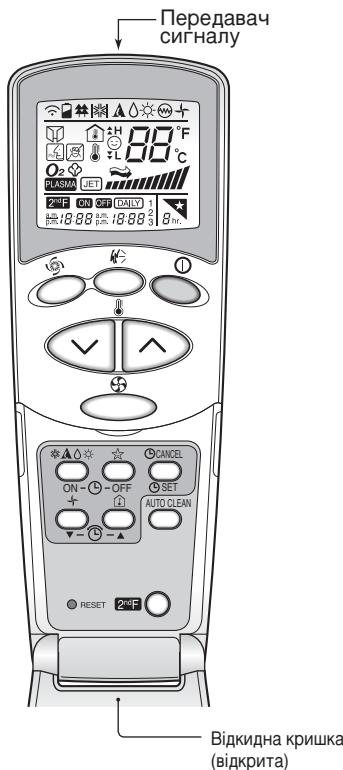
Спосіб користування

1. Приймач сигналу знаходить усередині пристрою.
2. Для керування пристроям наведіть на нього пульт дистанційного керування. Між пультом дистанційного керування й пристроям не повинно бути сторонніх предметів.



Бездротовий пульт дистанційного керування

Органи керування мають наступний вигляд.



Режим роботи

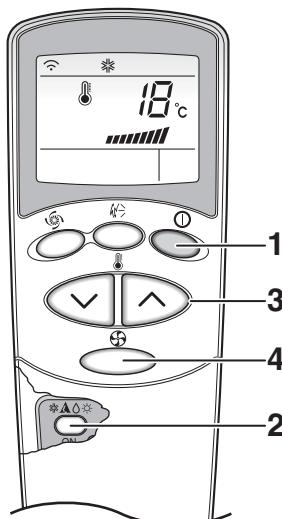


ПРИМІТКА

Для використання функцій, позначених синім кольором під кнопками, спочатку натисніть кнопку « 2^{nd} F », а потім кнопку обраної функції. Натискання кнопки « 2^{nd} F » активує функцію відповідної кнопки, позначену синім кольором. Для відміни натисніть кнопку « 2^{nd} F » ще раз, або, якщо не буде натиснута жодна кнопка, через 10 секунд клавіатура автоматично повернеться до звичайного режиму.

- ① КНОПКА ВІМІКАННЯ/ВІМИКАННЯ
Використовується для вимикання й вимикання пристрою.
- * A O * КНОПКА ВИБОРУ РЕЖИМУ РОБОТИ
Використовується для вибору режиму роботи.
- Temperature КНОПКИ УСТАНОВКИ ТЕМПЕРАТУРИ В ПРИМІЩЕННІ
Використовуються для вибору температури в приміщенні.
- Wind speed КНОПКА ВИБОРУ ШВИДКОСТІ ОБЕРТАННЯ ВЕНТИЛЯТОРА ВНУТРІШньОГО БЛОКУ
Використовується для вибору однієї із чотирьох швидостей обертання вентилятора: низької, середньої, високої й режиму CHAOS.
- Wind direction КНОПКА ПРИСКОРЕННОГО ОХОЛОДЖЕННЯ/ОБІГРІВУ
Використовується для вимикання й вимикання режиму швидкого охолодження/обігріву. (Вентилятор працює на навискій швидкості)
- SWING КНОПКА АКТИВАЦІЇ РЕЖИМУ CHAOS SWING
Використовується для зупинки або увімкнення руху жалюзі й установки бажаного напрямку потоку повітря вгору/вниз.
- ON - ① - OFF КНОПКИ ВІМІКАННЯ/ВІМИКАННЯ ЗА ТАЙМЕРОМ
Використовуються для установки часу початку й закінчення роботи.
- ▼ - ① - ▲ КНОПКИ УСТАНОВКИ ЧАСУ
Використовуються для установки часу.
- CANCEL / SET КНОПКА АКТИВАЦІЇ ТАЙМЕРА
Використовується для увімкнення і вимикнення таймера.
- ☆ КНОПКА АКТИВАЦІЇ АВТОМАТИЧНОГО РЕЖИМУ СНУ
Використовується для установки часу автоматичної роботи в режимі сну.
- ▼ КНОПКА РЕЖИМУ ЦИРКУЛЯЦІЇ ПОВІТРЯ
Використовується для циркуляції повітря без його охоложення або нагріву.
- House КНОПКА ІНДИКАЦІЯ ТЕМПЕРАТУРИ В ПРИМІЩЕННІ
Використовується для відображення температури в приміщенні.
- RESET КНОПКА СКІДАННЯ ПАРАМЕТРІВ «RESET»
Використовується для обнулення установок часу.
- 2nd F КНОПКА ПЕРЕМІКАННЯ КЛАВІАТУРИ «2nd F»
Використовується для вибору функцій, позначених синім кольором під кнопками.
- AUTO CLEAN КНОПКА АКТИВАЦІЇ РЕЖИМУ АВТОМАТИЧНОГО ОЧИЩЕННЯ
Використовується для активації режиму самоочищення. В деяких моделях ця кнопка має другу функцію відключення дисплею.

Режими роботи



1

Увімкніть пристрій натисканням КНОПКИ ВМИКАННЯ/ВІМІКАННЯ. Пристрій подасть звуковий сигнал.



2

Відкрийте кришку пульта дистанційного керування й натисніть КНОПКУ ВИБОРУ РЕЖИМУ РОБОТИ. При кожному натисканні кнопки режими роботи перемикаються у наведеному нижче порядку.



Автоматичний режим (Моделі тільки з охолодженням)

Автоматична заміна режиму (Моделі з тепловим насосом)

3

При охолодженні або нагріванні повітря, установіть бажану температуру для приміщення натисканням КНОПКИ ТЕМПЕРАТУРИ В ПРИМІЩЕННІ.

При охолодженні температура може бути встановлена в діапазоні 18°C ~ 30°C, а при нагріванні - у діапазоні 16°C ~ 30°C.



4

Установіть швидкість обертання вентилятора за допомогою пульта дистанційного керування. Натисканням КНОПКИ ВИБОРУ ШВІДКОСТІ ОБЕРТАННЯ ВЕНТИЛЯТОРА ВНУТРІШньОГО БЛОКУ можна вибрати одну із чотирьох швидкостей вентилятора: низьку, середню, високу, ю режим CHAOS. При кожному натисканні кнопки режим обертання вентилятора міняється.

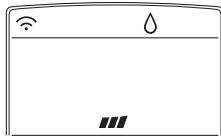


Природний бриз у режимі CHAOS

- Для одержання ефекту свіжого бризу натисканням КНОПКИ ВИБОРУ ШВІДКОСТІ ОБЕРТАННЯ ВЕНТИЛЯТОРА ВНУТРІШньОГО БЛОКУ виберіть режим CHAOS.

У даному режимі повітряний потік нагадує легкий вітер, що забезпечується автоматичною зміною швидкості вентилятора по програмі роботи CHAOS.

Режим дегідратації



Режим дегідратації



Під час роботи в режимі дегідратації

- ❑ При виборі режиму дегідратації за допомогою КНОПКИ ВИБОРУ РЕЖИМУ РОБОТИ пристрій починає працювати в режимі зниження рівня вологості в повітрі. Пристрій автоматично виставляє оптимальні рівні температури в приміщенні й обсягу потоку повітря, що забезпечує зниження вологості в приміщенні з урахуванням поточеної температури.
- ❑ Однак у цьому випадку значення температури не відображається на дисплеї пульта дистанційного керування; даний режим не дозволяє регулювати температуру в приміщенні.
- ❑ При роботі в режимі дегідратації потік повітря автоматично встановлюється відповідно до алгоритму оптимізації, що реагує на температуру в приміщенні, тому умови в приміщенні залишаються здоровими й комфорутними навіть при підвищенні відносної вологості.

Для роботи в режимі дегідратації виконайте кроки 1, 2 і 4 (див. розділ «Режим роботи»)

Робота в автоматичному режимі (Не в усіх моделях)



Робота в автоматичному режимі

При роботі в даному режимі настройки температури й швидкість вентилятора встановлюються автоматично електронним керуючим контролером з урахуванням температури повітря в приміщенні. Якщо ви відчуваєте, що в приміщенні жарко або холодно, останіть або нагрійте повітря в приміщенні натисканням відповідних кнопок регулювання температури повітря.

ПРИМІТКА: У даному режимі роботи ви не зможете задати значення температури й швидкість обертання вентилятора внутрішнього блоку. Однак у цьому режимі можна використати функцію Chaos. Якщо система працює не так, як потрібно, виберіть інший режим вручну.

Для роботи в автоматичному режимі виконайте кроки 1 і 2 (див. розділ «Режими роботи»)

Робота з автоматичною заміною режимів (Не в усіх моделях)



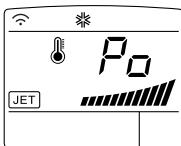
Автоматична заміна режиму

Автоматична робота основана на спільному використанні функцій обігріву й охолодження.

Під час роботи у даному режимі контролер автоматично змінює режим роботи для підтримки температури в межах 23°C відносно заданої температури.

Для роботи в даному режимі виконайте кроки 1, 2, 3, і 4 (див. розділ «Режими роботи»)

Робота в режимі швидкого охолодження/обігріву



Функція швидкого охолодження може використовуватися для швидкого охолодження повітря в приміщенні в жаркий літній час. При увімкненні даної функції для швидкого й ефективного охолодження кондиціонер працює в режимі охолодження з дуже високою швидкістю обертання вентилятора й автоматично встановленим на 30 хвилин значенні температури 18°C. Аналогічним чином, за допомогою функції швидкого обігріву (яка є не в усіх моделях), повітря в приміщенні швидко нагрівається при дуже високій швидкості обертання вентилятора й установлена на 30 хвилин значенні температури 30°C.

Даний режим активується натисканням КНОПКИ ШВІДКОГО ОХОЛОДЖЕННЯ.

Для переходу з режиму швидкого охолодження в режим охолодження з високою швидкістю вентилятора натисніть КНОПКУ ШВІДКОГО ОХОЛОДЖЕННЯ або КНОПКУ ВИБОРУ ШВІДКОСТІ ОБЕРТАННЯ ВЕНТИЛЯТОРА ВНУТРІШньОГО БЛОКУ або повторно КНОПКУ УСТАНОВКИ ТЕМПЕРАТУРИ В ПРИМІЩЕННІ.



ПРИМІТКА

- Функція прискореного охолодження/обігріву не може бути активована під час роботи з автоматичною зміною режиму та в режимі циркуляції повітря.
- В моделях, де передбачена тільки функція охолодження, функція прискореного охолодження не може бути активована під час роботи в режимі обігріву.
- Якщо модель обладнана інвертором, можна скористатися функцією прискореного обігріву, натиснувши в режимі обігрів у КНОПКУ ПРИСКОРЕНОГО ОХОЛОДЖЕННЯ.

Самоочищення (Опція)

□ Функція самоочищення забезпечує видалення вологи, що залишилася у внутрішніх блоках після роботи в режимі охолодження або дегідратації.

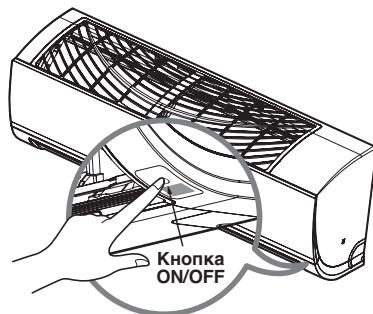
- AUTOCLEAN 
1. Щоб активувати дану функцію, натисніть КНОПКУ AUTO CLEAN (САМООЧИЩЕННЯ).
 2. Після цього, щораз при відключені пристрою вентилятор внутрішнього блоку продовжує працювати ще близько 15 хвилин не виконуючи функції охолодження або дегідратації, при цьому вертикальні жалюзі закріпіті.
 3. При цьому видаляються всі залишки вологи й відбувається очищення внутрішніх порожнин пристрою.
 4. При повторному натиснанні КНОПКИ AUTO CLEAN (САМООЧИЩЕННЯ) під час роботи пристрою відбувається відключення даної функції.

ПРИМІТКА

- Під час виконання функції самоочищення можуть використовуватися тільки КНОПКА ВМИКАННЯ/ВИМИКАННЯ, КНОПКА PLASMA і КНОПКА AUTO CLEAN (САМООЧИЩЕННЯ).

Примусовий режим

Цей режим застосовується для увімкнення пристрою, коли скористатися пультом дистанційного керування неможливо. Пристрій почне роботу після натискання кнопки живлення ON/OFF. Щоб вимкнути пристрій, натисніть цю кнопку ще раз.



Режим роботи	Моделі з тепловим насосом		
	Темп. в приміщенні $\geq 24^{\circ}\text{C}$	21^{\circ}\text{C} \leq \text{Темп. в приміщенні} < 24^{\circ}\text{C}	Темп. в приміщенні < 21^{\circ}\text{C}
	Охолодження	Дегідратація	Обігрів
Швидкість обертання внутрішнього вентилятора	Висока	Висока	Висока
Задана температура	22^{\circ}\text{C}	22^{\circ}\text{C}	23^{\circ}\text{C}
			24^{\circ}\text{C}

Тестовий режим

У ТЕСТОВОМУ РЕЖИМІ кондиціонер протягом 18 хвилин працює в режимі охолодження з максимальною швидкістю обертання вентилятора незалежно від температури приміщення, після чого зупиняється.

Якщо під час тестування кондиціонер одержує команду з пульта дистанційного керування, він переходить у режим виконання команд.

Якщо ви хочете виконати функцію тестування, натисніть і утримуйте кнопку ON/OFF протягом 3-5 секунд, після чого пролунає один звуковий сигнал.

Щоб зупинити функцію тестування, натисніть цю кнопку ще раз.

Режим сну

- Натисканням кнопки АВТОМАТИЧНОЇ АКТИВАЦІЇ РЕЖИМУ СНУ задайте час, через який пристрій автоматично припинить роботу.
- Таймер програмується на періоди часу тривалістю 1 година шляхом натискання КНОПКИ АВТОМАТИЧНОЇ АКТИВАЦІЇ РЕЖИМУ СНУ від 1 до 7 разів. Режим сну може тривати від 1 до 7 годин. Щоб змінити період часу на 1 годину, натисніть КНОПКУ АВТОМАТИЧНОЇ АКТИВАЦІЇ РЕЖИМУ СНУ, направивши пульт дистанційного керування на кондиціонер.



ПРИМІТКА

- У режимі сну вентилятор внутрішнього блоку працює на низькій швидкості в режимі охолодження й на середній швидкості в режимі обігріву, забезпечуючи оптимальні умови для комфортного сну.

У режимі охолодження або режимі дегідратації:

Установлена температура двічі автоматично підвищується на 1°C через подальші 30-хвилинні інтервали (на 2°C за 1 годину), забезпечуючи оптимальні умови для комфортного сну. Таким чином, установиться остаточна температура, що буде підтримуватися протягом усього періоду роботи кондиціонера в нічному режимі.

У режимі обігріву:

Установлена температура двічі автоматично знижується на 1°C протягом подальших 60-ти хвилин, забезпечуючи умови для комфортного сну. Таким чином, установиться остаточна температура, що буде підтримуватися протягом усього періоду роботи кондиціонера в нічному режимі.

Установка поточного часу

- Поточний час можна встановити тільки після натиснення КНОПКИ RESET. Після заміни елементів живлення необхідно натиснути КНОПКУ RESET і встановити час заново. Натисніть КНОПКУ ВМИКАННЯ/ВИМИКАННЯ.
- Натисніть кнопку « 2^{nd} F », і переконайтесь в тому, що піктограма 2^{nd} F горить.
- Виставте час, натискаючи КНОПКИ УСТАНОВКИ ЧАСУ потрібну кількість разів.



- Натисніть КНОПКУ АКТИВАЦІЇ ТАЙМЕРА (SET).

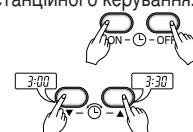


ПРИМІТКА

Перевірте показання індикатора часу AM (ранок) і PM (вечір).

Установка таймера

- Переконайтесь в правильності установки поточного часу на дисплеї пульта дистанційного керування.
- Натисніть кнопку « 2^{nd} F ».
- За допомогою КНОПОК ВМИКАННЯ/ВИМИКАННЯ ЗА ТАЙМЕРОМ виберіть режими вводу часу ввімкнення і вимкнення.
- Натисканням КНОПОК УСТАНОВКИ ЧАСУ введіть необхідне значення часу.
- Для установки обраного часу натисніть КНОПКУ АКТИВАЦІЇ ТАЙМЕРА (SET), направивши пульт дистанційного керування на приймач сигналу



Для відміни установки таймера

Переконайтесь, що піктограма 2^{nd} F горить.

Натисніть КНОПКУ АКТИВАЦІЇ ТАЙМЕРА (CANCEL), направивши пульт дистанційного керування на приймач сигналу. (Світловий індикатор таймера на кондиціонері й дисплеї згасне.)



ПРИМІТКА

Виберіть один з наступних чотирьох варіантів роботи.

OFF a.m. 12:00	
----------------------	--

Вимкнення за таймером

	ON a.m. 6:00
--	--------------------

Увімкнення за таймером

	ON a.m. 3:30	OFF a.m. 3:00
--	--------------------	---------------------

Вимкнення й увімкнення за таймером

	ON a.m. 3:00	OFF a.m. 3:30
--	--------------------	---------------------

Увімкнення і вимкнення за таймером

Регулювання напрямку вертикального/горизонтального потоку повітря

Повітряний потік вгору/вниз (вертикальний повітряний потік) може регулюватися за допомогою пульта дистанційного керування.

1. Увімкніть пристрій натисканням КНОПКИ ВМИКАННЯ/ВИМИКАННЯ.

2. Натисніть КНОПКУ CHAOS SWING.



3. Кут розкриття горизонтальних жалюзі буде змінюватися автоматично.



4. Щоб зафіксувати горизонтальні жалюзі під потрібним кутом, повторно натисніть кнопку .



Повітряний потік вліво/вправо (горизонтальний повітряний потік) може регулюватися за допомогою пульта дистанційного керування.

1. Увімкніть пристрій натисканням КНОПКИ ВМИКАННЯ/ВИМИКАННЯ.

2. Натисніть КНОПКУ КЕРУВАННЯ ГОРІЗОНТАЛЬНИМ ПОТОКОМ ПОВІТРЯ.

3. Кут розкриття вертикальних жалюзі буде змінюватися автоматично.



4. Щоб зафіксувати вертикальні жалюзі під потрібним кутом, повторно натисніть кнопку .



(Не в усіх моделях)

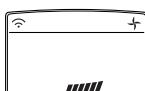
Відрегулюйте напрямок горизонтального потоку повітря вручну, рухаючи жалюзі і горизонтального потоку повітря рукою. У цей час будьте обережні, щоб не торкнутися рукою вентилятора.



ПРИМІТКА

- Натисканням КНОПКИ CHAOS SWING автоматично змінює напрямок горизонтального потоку повітря завдяки алгоритму хаотичного руху повітря, що рівномірно розподіляє повітряні потоки в межах приміщення. Цей же алгоритм забезпечує ефект легкого вітру, що підсилює відчуття комфорту на рівні шкірних рецепторів.
- Зміна напрямку потоків повітря вгору/вниз здійснюється за допомогою пульта дистанційного керування. Регулювання кута жалюзі вертикального потоку повітря вручну може привести до ушкодження механізму жалюзі. При відключені пристрою жалюзі подачі повітря вгору/вниз закриваються.

Режим циркуляції повітря



При роботі в даному режимі відбувається циркуляція повітря без його охолодження або нагрівання. Даний режим активується натисканням КНОПКИ АКТИВАЦІЇ РЕЖИМУ ЦИРКУЛЯЦІЇ ПОВІТРЯ. Активувавши режим циркуляції, користувач може вибрати швидкість циркуляції повітря натисканням КНОПКИ ВИБОРУ ШВІДКОСТІ ОБЕРТАННЯ ВЕНТИЛЯТОРА ВНУТРІШньОГО БЛОКУ.



ПРИМІТКА

Режим CHAOS забезпечує економію електроенергії й запобігає переохолодженню. Залежно від температури навколишнього повітря швидкість вентилятора автоматично змінюється з високої на низьку й навпаки.

Функція автоматичного перезапуску

Дана функція є корисною у випадку ралтового відключення електроенергії.

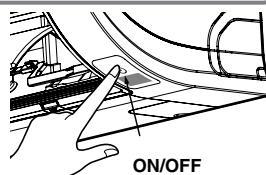
Після поновлення живлення дана функція відновлює умови роботи, які були до відключення живлення, і кондиціонер продовжує роботу з тими ж настройками.

ПРИМІТКА

Дана функція активована виробником за умовчанням, однак її можна відключити, натиснувши і утримуючи кнопку «ON/OFF» протягом 6 секунд.

Дисплей дасть 3-4 подвійні спалахи. Для активації функції повторно натисніть кнопку і утримуйте в натиснутому положенні протягом 6 секунд.

Дисплей дасть 3-4 спалахи.



Технічне обслуговування й ремонт

▲ ОБЕРЕЖНО

Перед виконанням будь-якого виду технічного обслуговування, відключіть пристрій від мережі живлення, вимкніть автоматичний вимикач і відключіть шнур живлення.

Внутрішній блок

Чистіть пристрій, використовуючи м'яку суху тканину. Не використовуйте вибільники чи абразивні матеріали.

▲ ОБЕРЕЖНО

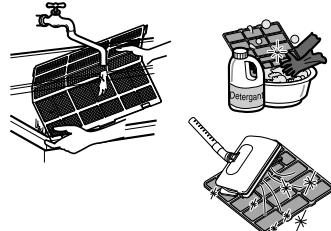
Ніколи не використовуйте наступне:

- Воду, температура якої вища 40°C. Це може викликати деформацію й зміну кольору елементів пристрію.
- Розчинники. Вони можуть викликати ушкодження поверхні корпуса кондиціонера.



Повітряні фільтри

Повітряні фільтри за передньою панеллю/ґратами повинні перевірятися й чиститися раз у два тижні або частіше, якщо необхідно. Щоб зняти фільтри, див. пояснювальні схеми для кожної моделі. Чистіть фільтри пилососом або мийте теплою мильною водою. Якщо бруд видаляється тяжко, змийте його теплою водою з додаванням мийного засобу. Після миття висушіть фільтри в тіні й установіть на місце.



Антиалергенний фільтр + Потрійний фільтр

Вийміть антиалергенний фільтр і потрійний фільтр, що розташовуються за повітряним фільтром, і розмістіть їх під прямим сонячним світлом на 2 години.

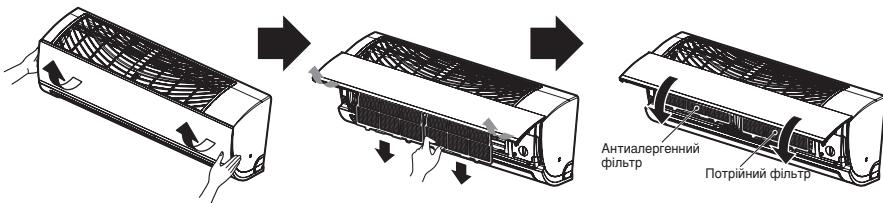
Потім установіть фільтри на місце.

Зняття фільтрів

Відкрийте передню панель, як показано на малюнку.

Потім витягніть повітряний фільтр, злегка потягнувши язичок фільтра вперед.

Знявши повітряний фільтр, вийміть антиалергенний та потрійний фільтри, злегка потягнувши їх вперед.



Зовнішній блок

Необхідно регулярно перевіряти теплообмінник і отвори на передній панелі зовнішнього блоку. Якщо теплообмінник і передня панель забиваються брудом або сажею, їх потрібно очистити парою, звернувшись у відповідну службу.

ПРИМІТКА

Брудний або забитий теплообмінник знижує ефективність роботи системи й приводить до збільшення експлуатаційних витрат

Поради по користуванню!

**Не переохолоджуйте
приміщення.**

Це шкідливо для здоров'я й приводить до надмірного споживання електроенергії.

**Щільно закривайте
вікна й двері.**

Для підтримки прохолоди в приміщенні відкривайте двері й вікна як можна рідше.

**Тримайте жалюзі або штори
закритими.**

При роботі кондиціонера не допускайте потрапляння в приміщення прямого сонячного світла.

**Регулярно чистіть
повітряний фільтр.**

Засмічення у повітряному фільтрі зменшують інтенсивність потоку повітря й знижують ефективність охолодження й дегідратації. Чистіть фільтр не рідше одного разу у два тижні.

**Підтримуйте в приміщенні
рівномірну температуру.**

Відрегулюйте напрямок вертикального й горизонтального потоку повітря таким чином, щоб забезпечити рівномірну температуру в приміщенні.

**Час від часу
проводіть
приміщення.**

У зв'язку з тим, що вікна в приміщенні переважно закриті, необхідно час від часу відкривати їх і провітрювати приміщення.

**Для ефективного й швидкого
охолодження використовуйте
високу швидкість обертання
вентилятора.**

При роботі вентилятора на високій швидкості пристрій забезпечує номінальний рівень охолодження.

Поради по виявленню й усуненню несправностей! Заощаджуйте час і гроші!**Збої в роботі кондиціонера можуть мати місце в наступних випадках:**

Проблема	Можливі причини	Ваші дії
Кондиціонер не вмикається	<ul style="list-style-type: none"> ■ Кондиціонер не підключений до електромережі. ■ Перегорів запобіжник/відключений автоматичний вимикач. ■ Збій живлення. 	<ul style="list-style-type: none"> • Переконайтесь, що вилка шнура живлення кондиціонера повністю вставлена в розетку. • Замініть запобіжник і увімкніть автоматичний вимикач. • При відключені електрики перемікніть вимикач живлення у позицію OFF. Перед тим, як увімкнути кондиціонер після поновлення живлення, витримайте 3-хвилинну паузу, щоб запобігти відключенню компресора через перевантаження.
Кондиціонер не охолоджує повітря належним чином	<ul style="list-style-type: none"> ■ Недопустима напруга. ■ Потік повітря обмежений. ■ Повітряний фільтр забруднений. ■ Температура в приміщенні занадто висока. ■ Холодне повітря не утримується в приміщенні. ■ Перевірте настройки температури. ■ Можливо, у приміщенні знаходиться джерело тепла. 	<ul style="list-style-type: none"> • Якщо напруга занадто висока або низька, автоматичний вимикач відключить пристрій. • Переконайтесь, що штори, жалюзі або меблі не блокують передню панель кондиціонера. • Чистість фільтр не рідше одного разу у два тижні. Дивіться розділ «Технічне обслуговування й ремонт». • При першому увімкненні кондиціонера охолодження повітря в приміщенні може зайняти деякий час. • Перевірте, чи не відкриті вікна і двері. • Переконайтесь, що вони задані правильно. • Перевірте наявність й приберіть джерело тепла, або відключіть його на час роботи кондиціонера.

Негайно звертайтеся в сервісний центр у наступних ситуаціях

1. При виникненні чого-небудь незвичайного: запаху гару, сильного шуму. Негайно припиніть роботу пристрою й відключіть автоматичний вимикач. Не намагайтесь ремонтувати пристрій самостійно або знову вимкніти його в подібних ситуаціях.
 2. Шнур живлення занадто гарячий або ушкоджений.
 3. Система самодіагностики видає код несправності.
 4. Вода витікає із внутрішнього блоку навіть при низькій вологості.
 5. Будь-який із вимикачів, автоматичний вимикач (запобіжний або заземлення), або запобіжник, не працює належним чином.
- З метою забезпечення належної роботи пристрою користувач повинен виконувати його регулярну перевірку й чищення. В особливих ситуаціях робота повинна виконуватися тільки професійним сервісним персоналом.**

